

Exp

AUSSTELLUNGEN IN UND UM LUXEMBURG

Bech-Kleinmacher

Monique Servais a Roger Kieffer
Molerei, Wäistuff vum Folklore- a Wäimuseum (1, Wëttersgaass, Tël. 23 69 82 33), *bis den 21.9., Dë. - So. 14h - 24h.*

Bettembourg

Exposition collective
peintures, sculptures, photographies et objets, Galerie B/C2 (63, route de Dudelange), *jusqu'au 6.7, ve., sa. + di. 18h - 24h.*

Leofantigereien
peinture, installation, modelage, sculpture et photographie, réalisés ensemble avec les enfants de l'éducation précoce, Parc Merveilleux, *du 9.7 au 10.8, tous les jours 11h - 17h.*
Vernissage le 8.7 à 18h30.

Clervaux

The Family of Man
photographies recueillies par Edward Steichen, château (montée du Château, tél. 92 96 57), *jusqu'au 31.12, lu. - ve. 10h - 18h.*

John Streff
peintures, Dexia Banque Internationale à Luxembourg (6, Grand-rue), *jusqu'au 31.12, lu. - ve. 10h - 16h.*

Dudelange

Thierry Frisch et Véronique Kolber: Personal Issues
photographies, Galerie Armand Gaasch (5, rue du Commerce, tél. 52 38 74), *jusqu'au 13.7, me. - di. 14h30 - 18h30.*

Suivez le guide
une sélection des oeuvres de la collection de la Ville de Dudelange, Centre de documentation sur les migrations humaines, Galerie Dominique Lang et Glerie Nei Liicht (Tél. 51 61 21-292) *du 12.7 au 30.8, ma. - di. 15h - 19h.*
Vernissage le 11.7 à 18h30 à la Galerie Nei Liicht. Visites guidées: tous les samedis et dimanches à 16 heures et sur rendez-vous.

Esch

Gilbert Decock
peintures et sculptures, Galerie Schlassgoart (Centre Profilarbed, 66, rue de Luxembourg, tél. 47 92-23 70), *jusqu'au 4.7, ve. 9h - 17h.*

Formation des adultes - cours de sculpture sur pierre
exposition collective, Lycée Technique (place Victor Hugo), *jusqu'au 15.7.*

Grevenmacher

Stefan Philipps: Trautes Heim
Objekte, Maacher Kulturhuef (54, route de Trèves, tél. 26 74 64 - 1), *vom 5. bis zum 27.7., Di. - So. 14h - 18h.*
Eröffnung an diesem Freitag 4.7. um 19h30.



Huncherange

Frank Duminil
peintures, Restaurant De Pefferkär (49, rte d'Esch, tél. 51 35 75), *jusqu'au 6.7, ve. 12h - 14h + 18h - 23h, sa. 18h - 23h.*

Louftémont/Léglise

Grands d'Espagne
estampes de Goya, Picasso, Dalí, Miró, Dominguez et Tapiès, Galerie La Louve (rue Saint-Orban, tél. 0032 63 42 42 02) *du 8.7 au 10.8, sa. + di. 15h - 20h, en semaine sur rendez-vous.*

Luxembourg

Fabio Calvetti: Senza un perché
peintures, rez-de-chaussée de la Galerie Schortgen (21, rue Beaumont, tél. 26 20 15 10), *jusqu'au 5.7, ve. + sa. 10h30 - 12h30 + 13h30 - 18h.*

Chroniques Palestiniennes
documentation mise à disposition par Médecins sans frontières, Handicap International (140, rue Adolphe Fischer, tél. 42 80 60 31), *jusqu'au 9.7, lu. - ve. 14h - 18h.*

Claude Closky: Sans titre (NASDAQ)
installation de papier peint, Espace Royal Monterey de la BGL (coin bd. Royal/rue Notre Dame), *jusqu'au 15.9.*

Jean-Paul Konzemius: Genesis Luxemburg - Aufleuchten der Schönheit
Bilder, Artium Art Gallery (49, ave Monterey/11C bd. Joseph II, Tel. 26 44 00 66), *bis zum 4.7., Fr. 10h - 18h.*

De Manessier à Wim Delvoye
la collection d'art moderne de la Maison grand-ducale, constituée par la Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte, Musée national d'histoire et d'art (Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), *jusqu'au 15.9, ma. - di. 10h - 17h.*
Visites guidées cf. Wat ass lass.

Défense d'afficher
colonnes d'affiches créés par les enfants scolaires du Luxembourg, rues et places publiques, *jusqu'en septembre.*

Franco Fontana: Route 66
photographies, Galerie d'art contemporain "Am Tunnel" (16, rue Zithe, tél. 40 15 24 50), *jusqu'au 11.9, lu. - ve. 11h - 17h30, di. 14h - 18h.*
Vernissage le 1er juillet à 18h.

Manfred Freitag
peintures et objets trouvés, Galerie de Luxembourg (Espace Paragon, 45, bd Joseph II, tél. 45 63 70), *jusqu'au 4.7, ve. 15h - 18h30.*

Chayan Khoï: Lost World in Venice
photographies cyberréalistes, Salon Arlequin à l'Hôtel Le Royal (12, bd Royal), *jusqu'au 7.7, tous les jours 11h - 19h.*

Jean Künsch
sculptures en acier, rez-de-chaussée de la Galerie Schortgen (21, rue Beaumont, tél. 26 20 15 10), *jusqu'au 5.7, ve. + sa.10h30 - 12h30 + 13h30 - 18h.*

Künstler der Galerie
Goerz Gallery of Fine Art (14, rue des Bains, Tel. 26 20 15 22), *bis zum 18.9., Di. - Fr. 12h30 - 18h30, Sa. 10h - 18h.*

La grande illusion
Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St-Esprit, tél. 22 90 50-1), *jusqu'au 2.11, ma. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.*
Visites guidées cf. Wat ass lass.

Luxurious
photographies, sculptures, objets, vidéos et peintures, Espace 2 de la Galerie Clairefontaine (21, rue du St-Esprit, tél. 47 23 24), *jusqu'au 26.7, ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Märchenwelt
oeuvres des élèves des classes préscolaires et primaires de la commune de Lorentzweiler, Tunnel menant à l'ascenseur reliant le Grund à la Ville Haute.

Michel Medinger: Baubuden & Tankstellen
Farbfotografien, Galerie Clairefontaine Espace 1 (7, place

gravures, Galerie Editions Simoncini (22, rue Louvigny, tél. 47 55 15), *jusqu'au 5.7, ve. 12h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

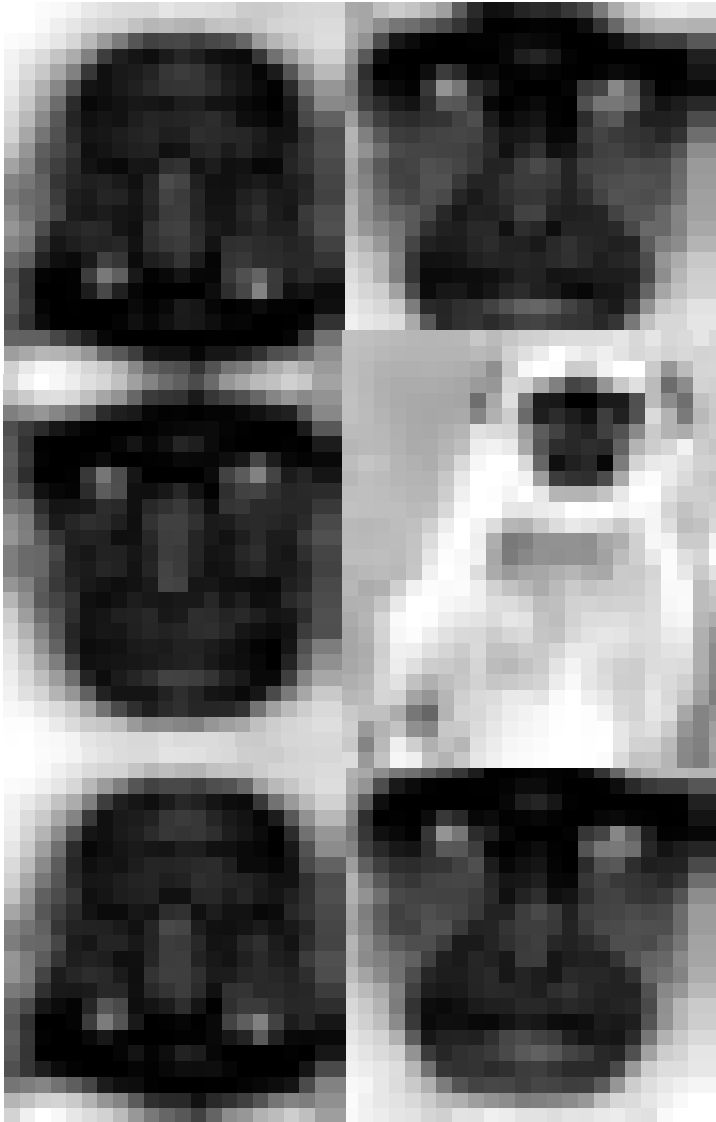
Re:Location 4: Cosmin Pop - Vera Weisgerber
Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), *du 5.7 au 21.9, me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.*
Vernissage ce vendredi 4 juillet à 19h.

Regard d'Enfants
peinture, dessin, et collage, Handicap International (140, rue Adolphe Fischer, tél. 42 80 60 31), *jusqu'au 31 juillet, lu. - ve. 13h - 17h.*

Salon d'été
La Galerie (10-16, place de la Gare, Tél. 26 95 70 70), *jusqu'au 29.8, lu. - ve. 11h - 18h, sa. 14h - 18h.*

Hedva Ser
sculptures et tapisseries, Crédit Lyonnais (26A, boulevard Royal), *jusqu'au 16.7.*

Something about love
Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), *du 5.7 au 21.9, me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.*
Vernissage ce vendredi 4 juillet à 19h.



Wildlife Photographer of the Year. Une exposition de photos primées. Jusqu'au 12 octobre au natur musée.

Clairefontaine, Tel. 47 23 24), *bis zum 26.7., Di. - Fr. 14h30 - 18h30, Sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Lucy Mohnen
peintures, Galerie d'art Foto Trade (187, rue de Beggen, tél. 43 95 55), *jusqu'au 11.7., lu. - sa. 10h - 18h.*

Next Flag
an African sniper project for European spaces, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (tél. 22 50 45), *du 5.7 au 21.9, me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.*
Vernissage ce vendredi 4.7 à 19h.

Petits formats
une trentaine d'artistes exposent sculptures, peintures, dessins et

Wildlife Photographer of the Year

photographies primées, natur musée (25, rue Münster, Tel. 46 22 40-300), *jusqu'au 12.10, ma. - ve. 14h - 18h, sa. + di. 10h - 18h, 1er jeudi de chaque mois 14h - 22h.*

Jens Wolf
oeuvres récentes, Galerie Alimentation Générale, Art Contemporain Nosbaum & Reding (101, rue Adolphe Fischer, tél. 26 19 05 55), *jusqu'au 3.8, jeudi - samedi 13h30h - 19h.*

Mersch

Erich-Maria Remarque: Der Weg zurück
Leben und Werk eines Weltbürgers wider Willen, Nationales Literaturzentrum (2, rue E. Servais, Tel. 32 69 55-1), *bis zum 18. Juli, Montag bis Freitag von 10h bis 18h.*

Metz

Christian Bizeul
peintures, Espace d'Art Contemporain aux Trinitaires (13, rue des Trinitaires, tél. 0033 3 87 75 75 87), *jusqu'au 5.7, ve. + sa. 15h - 18h30 + 20h30 - 22h30.*

Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tel. 0049 681 37 24 85), *bis zum 6.7., Fr. - So. 10h - 18h.*

Nylon & Caprisonne: Das 50er-Jahre-Gefühl
Historisches Museum Saar (Tel. 0049 681 5 06 45 01), *bis zum 14.9., Di., Mi., Fr. + So. 10h - 18h, Sa. 12h - 18h, Do. 10h - 20h.*

Ilja Repin: Auf der Suche nach Russland
Saarland Museum (Tel. 0049 681 99 64-0), *bis zum 3.8., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

Gisbert Tönnis: Neues von der Börse
Raumprojekt, Saarländisches Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tel. 0049 681 37 24 85), *bis zum 6.7., Fr. - So. 10h - 18h.*

Völklingen

Magnum - 50 Jahre Weltgeschichte
450 Fotografien, Völklinger Hütte (Tel. 0049 68 98 91 00-0), *bis zum 5.10., täglich 10h - 19h.*

Wiltz

Coopérations asbl: Art et contexte social
documentation photographique, autoportraits d'enfants

Pierre Marie Lejeune: Alpha.Omega
Galerie d'Exposition de l'Arsenal et Chapelle des Templiers, *jusqu'au 21.9, ma. - di. 13h - 18h.*

Mont-St-Martin

Andrée Liroux-Devresse et Tung Wen Margue: Chaises d'ailleurs
Eglise romane, *jusqu'au 6.7, sa. + di. 15h - 18h.*

Saarbrücken

Wolfgang Mannebach
Zeichnungen, Saarländisches

handicapé-e-s, dessins et peintures, Galerie d'Art du château (tél. 95 74 44), *jusqu'au 31.8, ts. les jours 10h - 18h.*

Jochen Rohde: Nonettics
Malerei, Galerie Weber (7, rue des Tondeurs, tél. 95 72 36), *vom 6.7. bis zum 18.8., täglich 15h - 18h.*
Eröffnung an diesem Samstag 5.7. um 17h.